

WIRELESS BATTERY-FREE DOORBELL STKK 16 B1

(FI)

PARISTOTON LANGATON OVIKELLO

Käyttöohje

(SE)

TRÅDLÖS DÖRRKLOCKA UTAN BATTERIER

Bruksanvisning

(LT)

BEL Aidis durų skambutis be baterijų

Naudojimo instrukcija

(EE)

PATAREITA RAADIOPÕHINE UKSEKELL

Kasutusjuhend

(LV)

RADIO VADĀMS DURVJU ZVANS BEZ BATERIJĀM

Lietošanas pamācība

(DE) (AT) (CH)

BATTERIELOSE FUNKTÜRKLINGEL

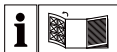
Bedienungsanleitung

IAN 373415_2104

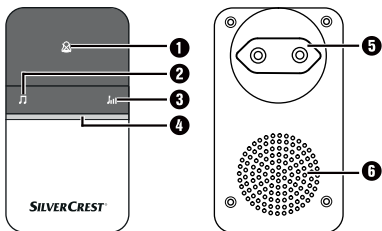
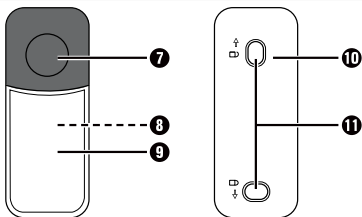
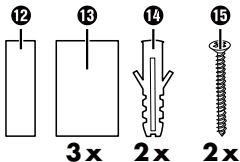
(FI)

(LT)

(LV)



FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	31
LT	Naudojimo instrukcija	Puslapis	61
EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	93
LV	Lietošanas pamācība	Lappuse	123
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	155

A**B****C**

Sisällysluettelo

Johdanto3

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö 3

Käytetyt varoitukset ja symbolit 4

Turvallisuus6

Tärkeitä turvallisuusohjeita 7

Laitteen kuvaus10

Toimitussisältö ja kuljetustarkastus. . .12

Käyttö ja toiminta13

Vastaanottimen jännitelähde 13

Signaalin asettaminen 13

Soittoäänen valinta 14

Äänenvoimakkuuden säätäminen 14

Vastaanottimen synkronointi muiden
lähettimien kanssa 15

Lähettimen asentaminen paikalleen 16

Huolto	19
---------------------	-----------

Vianetsintä	20
--------------------------	-----------

Puhdistaminen	21
----------------------------	-----------

Säilytys	22
-----------------------	-----------

Hävittäminen	22
---------------------------	-----------

Laitteen hävittäminen	22
-----------------------------	----

Pakkauksen hävittäminen	23
-------------------------------	----

Liite	24
--------------------	-----------

Tekniset tiedot	24
-----------------------	----

Vaatimustenmukaisuusvakuutusta koskevia ohjeita	25
--	----

Kompernass Handels GmbH:n takuu	26
---------------------------------------	----

Huolto	30
--------------	----

Maahantuoja	30
-------------------	----

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta. Olet valinnut laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tuotteen turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Säilytä tämä käyttöohje hyvässä tallessa. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö

Tämä tuote on langaton vierailijoista ilmoittava ovikellojärjestelmä, joka mahdollistaa näin johdotoman ovikellon toiminnan. Tuotteen muu käyttö katsotaan käyttötarkoituksen vastaiseksi.

Laitetta ei saa käyttää kaupallisissa tai teollisissa tarkoituksissa.

Emme vastaa mistään laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä, asiattomista korjauksista, luovattomasti suoritetuista muutoksista tai muiden kuin sallittujen varaosien käytöstä johtuvista vahingoista. Vastuu on yksinomaan käyttäjällä.

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleita:



VAARA

Tämän vaaratason varoitus on merkinä vaaratilanteesta.

Jos vaarallista tilannetta ei vältetä, on seurauksena vakavia loukkaantumisia tai kuolema.

- Noudata tämän varoituksen ohjeita vakavien henkilövahinkojen tai kuolemanvaaran välttämiseksi.

** VAROITUS**

Tämän vaaratason varoitus on merkinä mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta.

Jos vaarallista tilannetta ei vältetä, voi seurauksena olla vakavia loukkaantumisia tai kuolema.

- Noudata tämän varoituksen ohjeita vakavien henkilövahinkojen tai kuolemanvaaran välttämiseksi.

** VARO**

Tämän vaaratason varoitus on merkinä mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta.

Jos vaarallista tilannetta ei vältetä, voi seurauksena olla loukkaantumisia.

- Noudata tämän varoituksen ohjeita henkilövahinkojen välttämiseksi.

HUOMIO

Tämän vaaratason varoitus on merkinä mahdollisista aineellisista vahingoista.

Jos tilannetta ei vältetä, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja.

- Noudata tämän varoituksen ohjeita aineellisten vahinkojen välttämiseksi.

HUOMAUTUS

- Huomautus on merkinä lisätiedoista, jotka helpottavat laitteen käsittelyä.

Turvallisuus

Tässä luvussa annetaan laitteen käsittelyä koskevia tärkeitä turvallisuusohjeita. Tämä laite vastaa annettuja turvallisuusmääräyksiä. Asiaton käyttö voi johtaa henkilövahinkoihin ja aineellisiin vahinkoihin.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat rajallisia tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pistoke toimii virrankatkaisijana ja sen on oltava aina saatavilla.
- Älä aseta laitteen päälle avotulta, esim. palavaa kynttilää.
- Tarkasta laite ennen käyttöä ulkoisten näkyvien vaurioiden varalta. Älä ota vaurioitunutta tai maahan pudonnutta laitetta käyttöön.

- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Laite saattaa tällöin kuumentua liikaa ja vaurioitua siten, ettei sitä enää voi korjata.
- Älä altista vastaanotinta roiskeille ja/tai vesipisaroille äläkä aseta vedellä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita tai avoimia juoma-astioita, vastaanottimen päälle tai sen viereen.
-  Varo sähköjännitettä!
Älä koskaan avaa vastaanottimen koteloa. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia tai vaihdettavia osia.
- Älä tee laitteeseen minkäänlaisia omavaltaisia asennuksia tai muutoksia.
- Korjauta laite ainoastaan valtuutetussa alan liikkeessä tai huoltoliikkeessä. Virheelliset korjaukset voivat aiheuttaa vaaroja käyttäjälle. Lisäksi myös laitteen takuu raukeaa.

- Jos havaitset palaneen käryä tai savua, irrota laitteen virtajohto välittömästi pistorasiasta. Anna pätevän ammattilaisen tarkastaa laite ennen kuin otat sen uudelleen käyttöön.



VAARA

- Pakkausmateriaalit eivät sovellu lasten leikkeihin! Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

Tukehtumisvaara!

OHJE

- Käyttäjän ei tarvitse vaihtaa tuotetta siirryttäessä taajuuksien 50 ja 60 Hz välillä. Tuote soveltuu sekä 50 että 60 Hz:lle.

Laitteen kuvaus

(Katso kuvat kääntösivulta)

Kuva A: vastaanotin

- ❶ Signaalivalintapainike  (optinen signaali/
akustinen ja optinen signaali/synkronisointi)
- ❷ Soittoäänen valintapainike 
- ❸ Äänenvoimakkuuden säätöpainike 
- ❹ LED-valo
- ❺ Pistoke
- ❻ Kaiutin

Kuva B: lähetin

- ❷ Soittopainike
- ❸ Nimikyltti
- ❹ Nimikyltin suojus
- ❺ Seinäpidike
- ❻ Ripustusrengas (seinäasennukseen)

Kuva C: tarvikkeet

- 12 Kaksipuolinen teippi
- 13 Nimikyltti
- 14 Ruuvitulppa
- 15 Ruuvi

Toimitussisältö ja kuljetustarkastus

Toimitus sisältää seuraavat osat (kuvat, katso kääntöpuoli):

- 1 x vastaanotin
 - 1 x lähetin
 - 3 x nimikyltti
 - 2 x ruuvitulppa
 - 2 x ruuvi
 - 1 x kaksipuolinen teippi
 - Tämä käyttöohje
-
- ◆ Ota kaikki laitteen osat pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
 - ◆ Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia ja ettei tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
 - ◆ Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita huollon palvelunumeroon (ks. kohta **Huolto**).

Käyttö ja toiminta

Vastaanottimen jännitelähde

Vastaanotin liitetään jännitteensyöttöä varten määräystenmukaisesti asennettuun pistorasiaan, eikä paristoja näin ollen tarvita.

Signaalin asettaminen

Vastaanotin voi ilmoittaa ovikellosignaalin vastaanotamisesta joko akustisesti ja optisesti tai vain optisesti.

- ◆ Valitse akustinen ja optinen signaali painamalla signaalinvalintapainiketta  ①.
Kun soittopainiketta ⑦ painetaan, kuuluu soittoaäni, ja signaalin LED-valo ④ vilkkuu valkoisena.
- ◆ Jos haluat valita vain optisen signaalin, paina signaalinvalintapainiketta  ① uudelleen.
Kun soittopainiketta ⑦ painetaan, soittoaäntä ei kuulu. Sen sijaan signaalin LED-valo ④ vilkkuu ensin kuusi kertaa sinisenä ja vihreänä, sitten neljä kertaa vihreänä, ja tämän jälkeen se jää 10 sekunnin ajaksi vihreäksi.

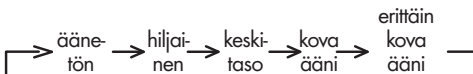
Soittoäänen valinta

Vastaanottimessa on 16 erilaista soittoääntä.

- ♦ Voit valita soittoäänen painamalla toistuvasti soittoäänen valintapainiketta  ②.
- ♦ Kun toivottu soittoääni kuuluu, lopeta valinta. Laite ottaa käyttöön viimeksi soitetun soittoäänen.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Valitse äänenvoimakkuus painamalla äänenvoimakkuuden säätöpainiketta  ③ haluamaasi äänenvoimakkuuteen saakka.



Vastaanottimen synkronointi muiden lähettimien kanssa

Tämän langattoman ovikellojärjestelmän lähetin ja vastaanotin on synkronoitu keskenään tehtaalla. Voit laajentaa ovikellojärjestelmää vielä viidellä muulla lähettimellä.

Synkronoi vastaanotin muiden lähettimien kanssa seuraavasti:

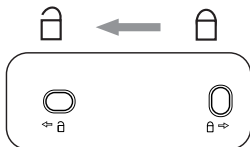
- ◆ Pidä vastaanottimen signaalivalintapainiketta  ❶ painettuna n. 3 sekunnin ajan. Laite antaa äänimerkin, ja signaalin LED-valo ❷ vilkkuu kahdesti sinisenä.
- ◆ Paina nyt sen lähettimen soittopainiketta ❸, jonka haluat synkronisoida vastaanottimen kanssa. 10 sekunnin kuluttua kuuluu uusi äänimerkki, ja LED-valo ❹ vilkkuu kahdesti sinisenä. Vastaanotin ja lähetin on nyt synkronoitu.

Lähettimen asentaminen paikalleen

OHJE

- Tarvitset lähettimen asentamiseen ristipääruuvimeisselin ja porakoneen, jossa on 5 mm:n pora.
- Käytä lähettimen asentamiseen vain laitteen mukana toimitettuja ruuveja 15 ja ruuvitulppia 14.
- Varmista, ettei porattavan kohdan takana kulje sähkö- tai vesijohtoja eikä lämpöputkia!
- Mukana toimitettavat ruuvitulpat 14 voidaan kiinnittää ainoastaan betoniin tai kiveen. Varmista ennen asennusta, että tulpat 14 soveltuvat kyseiseen asennuspaikkaan. Asentamisessa on käytettävä kulloiseenkin asennuspaikkaan soveltuvia asennustarvikkeita.
Jos olet epävarma, pyydä apua ammattilaiselta.
- Vaihtoehtoisesti lähetin voidaan asentaa soveltuvalle pinnalle (enimmäiskorkeus 2 m) myös kaksipuolisella teipillä 12.

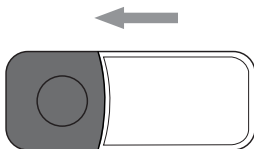
- ♦ Valitse lähettimelle sopiva paikka ulko-oven läheltä.
- ♦ Poista lähettimen kääntöpuolella oleva seinäpidike **10** työntämällä sitä avointa lukkoa esittävän symbolin  suuntaan (ks. kuva 1).



Kuva 1

- ♦ Merkitse paikat kahdelle tarvittavalle porausreiälle pitämällä seinäpidikettä **10** asennuskohdassa (enimmäiskorkeus 2 m). Piirrä porausreikien paikat kahden ripustusrenkaan **11** avulla.
- ♦ Poraa porakoneella ja 5 mm:n poralla reiät ja työnnä ruuvitulpat **14** reikiin.

- ◆ Työnnä tulpat **14** tiiviisti porausreikiin.
- ◆ Kiinnitä seinäpidike **10** laitteen mukana toimitetuilla ruuveilla **15** haluttuun asennuskohtaan.
- ◆ Kirjoita nimi johonkin mukana toimitettuun nimikylttiin **13**. Jos kirjoitat nimen nimikylttiin **13** käsin, suosittelemme käyttämään vedenpitävää kynää.
- ◆ Irrota nimikyltin suojus **9** lähettimestä ylöspäin vetämällä ja aseta nimikyltti **8** lähettimeen tehtyyn syvennykseen.
- ◆ Aseta nimikyltin suojus **9** takaisin lähettimeen.
- ◆ Aseta lähetin seinäpidikkeeseen **10** siten, että seinäpidikkeessä **10** olevat ripustimet osuvat lähetimen kääntöpuolella oleviin aukkoihin. Työnnä lähetintä soittopainikkeeseen **7** suuntaan siten, että ripustimet liukuvat aukkojen kiskoihin ja lähetin pysyy tukevasti seinäpidikkeessä **10** (ks. kuva 2).



Kuva 2

Huolto

Laite ei vaadi huoltoa. Tuotteeseen ei liity sellaisia töitä, jotka käyttäjän tulisi tehdä. Jos laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä tai jos havaitset näkyviä vaurioita, soita huoltonumeroon (ks. kohta **Huolto**).

Vianetsintä

Soittoääntä ei kuulu soittopainiketta painettaessa

- ◆ Tarkista, että pistorasia, johon vastaanotin on liitetty, toimii moitteettomasti.
- ◆ Lähetintä ei mahdollisesti ole vielä synkronoitu vastaanottimen kanssa. Synkronoi lähetin vastaanottimen kanssa (ks. kohta **Vastaanottimen synkronointi muiden lähettimien kanssa**).
- ◆ Valitse signaalivalintapainikkeella  ① akustinen ja optinen signaali.

Kantama on pienentynyt

- ◆ Metallirakenteet, seinät, katot tai muut samalla taajuudella toimivat laitteet saattavat pienentää kantamaa. Älä asenna lähetintä metalliosien lähelle.

OHJE

- Jos ongelma ei ratkea edellä kuvatuilla ohjeilla, ota yhteyttä huollon palvelunumeroon (ks. luku **Huolto**).

Puhdistaminen

VAARA

- Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen puhdistamista. Muutoin on olemassa sähköiskun vaara!

HUOMIO

- Laitteen sisällä ei ole puhdistettavia tai huollettavia osia. Sisään tunkeutuva kosteus voi vaurioittaa laitetta.
 - Älä käytä syövyttäviä, hankaavia tai liuotinainepitoisia puhdistusaineita. Ne voivat vaurioittaa laitteen pintoja.
- ◆ Puhdista laite ainoastaan kevyesti kostutetulla liinalla ja miedolla astianpesuaineella.

Säilytys

- ◆ Varastoi laitteet kuivassa ja pölyttömässä tilassa suoralta auringonvalolta suojattuna.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen



Oheinen symboli yliviivatusta pyörien päällä seisovasta jätteastiasta osoittaa, että tämä laite on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU

alainen. Tämän direktiivin mukaan laitetta ei saa sen käyttöiän päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava erityisiin keräys- tai kierrätyspisteisiin tai luovutettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi. Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa laitteen hävittämistä varten.

**Hävittäminen on sinulle maksutonta.
Suojele luontoa ja hävitä laite asianmukaisesti.**



Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen kierrätyksestä ja hävittämisestä saat tietoja kunnan jätehuollon vastaavalta viranomaiselta.

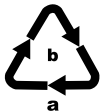
Pakkauksen hävittäminen



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävällisyys ja jätehuoltotekniset seikat huomioiden. Pakkaustarvikkeet

voidaan kierrättää.

Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Huomioi eri pakkausmateriaaleissa olevat merkinnät ja lajittele materiaalit tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaa-

lit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava:

1–7 muovit, 20–22 paperi ja pahvi,
80–98 komposiittimateriaalit.

Liite

Tekniset tiedot

Vastaanottimen jännitelähde	100–240 V ~ (vaihtovirta), 50/60 Hz
Vastaanottimen virrankulutus	Käyttö: 30 mA Valmiustila: 1,3 mA
Vastaanottimen suojausluokka	II /  (kaksoiseristys)
Lähetystaajuus	433 MHz
Lähetysteho	< 5 dBm
Kantama	100 m (esteetön alue)
Soittoäänien määrä	16
Lähettimen suojausluokka	IPX4 (Kestää kaikista suunnista tulevia vesiroiskeita.)
Vastaanottimen käyttölämpötila	0...40 °C

Lähettimen
käyttölämpötila

-25...50 °C

Vaatimustenmukaisuusvakuutusta koskevia ohjeita



Tämä laite vastaa radiolaitedirektiivin
2014/53/EU ja RoHS-direktiivin
2011/65/EU olennaisia vaatimuksia
ja muita tärkeitä määräyksiä.

Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on
ladattavissa osoitteesta

https://dl.kompernass.com/373415_DOC.pdf.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuu aika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuu aika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuu aikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuu ajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvina osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 373415_2104 tallessa todisteena ostosta.

- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 373415_2104.

Huolto

FI Huolto Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 373415_2104

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite.
Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning33

Föreskriven användning 33

Varningar och symboler 34

Säkerhet.36

Grundläggande säkerhetsanvisningar 37

Beskrivning40

Leveransens innehåll och transportinspektion42

Användning och drift43

Spänningsförsörjning till mottagare. 43

Ställa in typ av signal 43

Välja ringsignal 44

Ställa in volym. 44

Synkronisera mottagaren med fler sändare . . . 45

Montera sändaren 46

Underhåll	49
Åtgärda fel	50
Rengöring	51
Förvaring	52
Kassering	52
Kassera produkten	52
Kassera förpackningen	53
Bilaga	54
Tekniska data	54
Information om försäkras om överensstämmelse	55
Garanti från Kompernass Handels GmbH	56
Service	60
Importör	60

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår i leveransen som en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Ta väl vara på den här bruksanvisningen. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Föreskriven användning

Den här produkten ska användas som trådlös dörrklocka för att signalera när det kommer besökare och den kräver inga kablar eller anslutningar. All annan eller utökad form av användning strider mot föreskrifterna.

Produkten ska inte användas yrkesmässigt eller industriellt.

Det finns inga som helst möjligheter att begära ersättning för skador som är ett resultat av att produkten har använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna, felaktigt utförda reparationer, otillåtna ändringar på produkten eller om reservdelar som inte är godkända har använts. Allt ansvar vilar på användaren.

Varningar och symboler

I den här bruksanvisningen används följande varningar:

FARA

En varning på den här nivån innebär en farlig situation.

Om ingenting görs för att åtgärda den farliga situationen blir resultatet allvarliga personskador eller dödsolyckor.

- Följ anvisningarna i varningstexten för att undvika allvarliga personskador och dödsolyckor.

** VARNING**

En varning på den här nivån innebär risk för en farlig situation.

Om ingenting görs för att åtgärda situationen kan resultatet bli allvarliga personskador eller dödsolyckor.

- Följ anvisningarna i varningstexten för att undvika allvarliga personskador och dödsolyckor.

** VAR FÖRSIKTIG**

En varning på den här nivån innebär risk för en farlig situation.

Om ingenting görs för att åtgärda situationen kan resultatet bli personskador.

- Följ anvisningarna i varningstexten för att undvika personskador.

AKTA

En varning på den här nivån innebär risk för sakskador.

Om ingenting görs för att åtgärda situationen kan resultatet bli sakskador.

- Följ anvisningarna i varningstexten för att undvika sakskador.

OBSERVERA

- Under Observera finns extra information som ska hjälpa dig att handskas med produkten.

Säkerhet

Det här kapitlet innehåller viktig information för säker hantering av produkten. Den här produkten motsvarar gällande säkerhetsbestämmelser. Om den används på fel sätt kan den orsaka person- och sakskador.

Grundläggande säkerhets- anvisningar

- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och allmän service får bara göras av barn om någon vuxen håller uppsikt.
- Kontakten används för att bryta strömförbindelsen och måste alltid vara lättåtkomlig.
- Ställ inte öppna lågor, som t ex tända stearinljus, på eller bredvid produkten.
- Kontrollera om produkten har några yttre, synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.

- Utsätt inte produkten för direkt solljus eller höga temperaturer. Då kan den bli överhettad och skadas så att den inte går att reparera.
- Utsätt inte mottagaren för stänkande eller droppande vatten och ställ inga vätskefyllda kärl, t ex vaser och dricksglas, på eller bredvid mottagaren.
- ⚠ Varning för elektrisk spänning!
Öppna aldrig mottagarens hölje. Det finns inga delar som kan bytas ut eller underhållas av användaren inuti produkten.
- Gör inga egna ombyggnader eller förändringar på produkten.
- Låt endast en auktoriserad fackverkstad eller vår kundtjänst reparera produkten. Felaktigt utförda reparationer kan innebära en risk för användaren. Dessutom upphör garantin att gälla.

- Dra omedelbart ut produkten ur uttaget om det luktar bränt eller ryker. Låt kvalificerad fackpersonal kontrollera produkten innan den används igen.

FARA

- Förpackningsmaterial är inga leksaker! Håll allt förpackningsmaterial på avstånd från barn.
Kvävningsrisk!

OBSERVERA

- Användaren behöver inte göra någonting för att ändra mellan 50 och 60 Hz. Produkten anpassar sig till både 50 och 60 Hz.

Beskrivning

(bilder på den uppfällbara sidan)

Bild A: Mottagare

- ❶ Signaltypväljare  (optisk signal/akustisk och optisk signal/synkronisering)
- ❷ Ringsignalväljare 
- ❸ Volymknapp 
- ❹ Signallampa
- ❺ Strömkontakt
- ❻ Högtalare

Bild B: Sändare

- ❺ Knapp till dörrklocka
- ❽ Namnskylt
- ❾ Skydd till namnskylt
- ❿ Vägghållare
- ⓫ Upphängningsöglor (för väggmontering)

Bild C: Tillbehör

- 12** Dubbelsidig klisterremsa
- 13** Namnskylt
- 14** Plugg
- 15** Skruv

Leveransens innehåll och transportinspektion

Leveransen innehåller följande delar (se bilder på den uppfällbara sidan):

- 1 mottagare
 - 1 sändare
 - 3 namnskyltar
 - 2 pluggar
 - 2 skruvar
 - 1 dubbelsidig klisterremsa
 - Denna bruksanvisning
-
- ◆ Ta upp alla delar ur förpackningen och ta bort allt förpackningsmaterial.
 - ◆ Kontrollera att leveransen är komplett och att produkten inte har några synliga skador.
 - ◆ Om något fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår Service Hotline (se kapitel **Service**).

Användning och drift

Spänningsförsörjning till mottagare

Mottagaren ska sättas direkt i ett godkänt eluttag och behöver inga batterier.

Ställa in typ av signal

Mottagaren kan indikera att det ringer på dörren både optiskt och akustiskt eller bara optiskt.

- ◆ Tryck på signaltypväljaren  **1** för att välja optisk och akustisk signal:
Om du sedan trycker på knappen till dörrklockan **7** hörs en signal och signallampan **4** börjar blinka med vitt sken.
- ◆ Tryck på signaltypväljaren  **1** igen för att välja bara optisk signal:
Nu hörs ingen ringsignal om du trycker på knappen till dörrklockan **7**. I stället blinkar signallampan **4** sex gånger grönt och blått, sedan fyra gånger grönt och övergår slutligen till att lysa med fast grönt sken i 10 sekunder.

Välja ringsignal

Du kan välja över 16 olika ringsignaler till mottagaren.

- ◆ Tryck upprepade gånger på ringsignalväljaren  **2** för att välja en ringsignal.
- ◆ När du hittat den ringsignal du vill ha slutar du att trycka på knappen. Produkten spelar den senast inställda ringsignalen när det ringer på dörren.

Ställa in volym

Tryck upprepade gånger på volymknappen  **3** tills den volym du vill ha har ställts in för ringsignalen.



Synkronisera mottagaren med fler sändare

Den här dörrklockans sändare och mottagare har redan synkroniserats på fabriken. Systemet kan utökas med upp till fem ytterligare sändare.

För att synkronisera mottagaren med fler sändare gör du så här:

- ◆ Håll mottagarens signaltypväljare  **1** intryckt i ca 3 sekunder. Det hörs en signal och signallampan **4** blinkar två gånger med blått sken.
- ◆ Tryck sedan på knappen till dörrklockan **7** på den sändare som du vill synkronisera med mottagaren. Efter 10 sekunder hörs åter en signal och signallampan **4** blinkar blått två gånger. Mottagaren och sändaren är nu synkroniserade.

Montera sändaren

OBSERVERA

- För att montera sändaren behöver du en stjärn-skruvmejsel, en bormaskin och ett 5mm-borr.
- Använd bara medföljande skruvar **15** och pluggar **14** för att montera sändaren.
- Kontrollera att det inte finns några el- eller vattenledningar eller värmeledningsrör där du ska borra!
- De medföljande pluggarna **14** är bara avsedda för betong- eller stenväggar. Det är mycket viktigt att kontrollera monteringsplatsens lämplighet för pluggarna **14** innan man börjar montera. Det monteringsmaterial som används måste alltid vara anpassat till monteringsplatsen. Fråga en yrkesman om råd i tveksamma fall.
- Alternativt kan sändaren monteras på en lämplig yta (max. höjd 2 m) med den dubbelsidiga klisterremsan **12**.

- ◆ Välj en lämplig plats för sändaren i närheten av ytterdörren.
- ◆ Ta loss vägghållaren ⑩ på sändarens baksida genom att flytta den mot den öppna låssymbolen  (se bild 1).

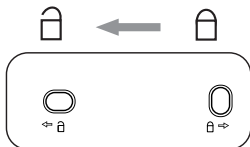


Bild 1

- ◆ Markera var hålen ska borraras genom att hålla vägghållaren ⑩ mot väggen på det ställe där produkten ska monteras (max. höjd 2 m). Märk sedan ut hålen med hjälp av upphängningsöglorna ⑪.
- ◆ Använd en bormaskin och ett 5mm-borr för att borra två hål och stick in pluggarna ⑭ i hålen.

- ◆ Stick in pluggarna **14** i hålen så att de hamnar i våg med väggytan.
- ◆ Använd en stjärnskruvmejsel för att skruva fast vägghållaren **10** på väggen med de medföljande skruvarna **15**.
- ◆ Skriv namn på en av de namnskyltar **13** som ingår i leveransen. Om du skriver namnskylten **13** för hand rekommenderar vi en penna med vattenfast skrift.
- ◆ Dra skyddet till namnskylten **9** uppåt för att ta av det från sändaren och stoppa in din egen namnskylt **8** i öppningen.
- ◆ Sätt tillbaka skyddet till namnskylten **9** på sändaren.
- ◆ Placera sändaren på vägghållaren **10** så att haken på vägghållaren **10** sticks in i de båda hålen på sändarens baksida. För sedan sändaren mot knappen till dörrklockan **7** så att haken glider in över skenorna i hålen och sändaren sitter fast på vägghållaren **10** (se bild 2).

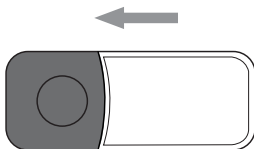


Bild 2

Underhåll

Produkten är underhållsfri. Användaren behöver inte göra några som helst arbeten på den.

Vänd dig till vår service hotline om produkten inte fungerar som den ska eller om du märker att den är skadad (se kapitel **Service**).

Åtgärda fel

Det hörs ingen ringsignal när jag trycker på knappen

- ◆ Kontrollera om uttaget som mottagaren sitter i fungerar.
- ◆ Det kan hända att sändaren ännu inte synkroniserats med mottagaren. Synkronisera mottagaren med sändaren (se kapitel **Synkronisera mottagaren med fler sändare**).
- ◆ Använd signaltypväljaren  ❶ för att stänga av den akustiska och optiska signalen.

Räckvidden har minskat

- ◆ Metallkonstruktioner, väggar, innertak och andra apparater som arbetar på samma frekvens kan minska räckvidden. Montera helst inte sändaren nära metalledar.

OBSERVERA

- Om det inte går att lösa problemet med hjälp av ovanstående tips ska du vända dig till vår service hotline (se kapitel **Service**).

Rengöring

FARA

- Dra alltid ut kontakten ur eluttaget innan du rengör produkten. Annars finns risk för elchocker!

AKTA

- Det finns inga delar som ska rengöras eller servas inuti produkten. Produkten kan skadas om det kommer in fukt i den.
 - Använd inga frätande, slipande eller lösningsmedelshaltiga medel för att rengöra produkten. De kan skada produktens yta.
- ◆ Rengör bara produkten med en lätt fuktad trasa och mildt diskmedel.

Förvaring

- ◆ Förvara produkten på ett torrt och dammfritt ställe utan direkt solljus.

Kassering

Kassera produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver

att den här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den ska kasseras, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag. Det inbyggda batteriet kan inte tas ut ur produkten för att återvinnas.

Det kostar ingenting att kassera eller återvinna produkten. Tänk på miljön och kassera produkten på rätt sätt.



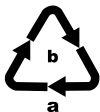
Fråga din kommun eller stadsförvaltning om möjligheterna att lämna den uttjänta produkten till kassering/återvinning.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas.

Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast, 20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

Bilaga

Tekniska data

Spänningsförsörjning till mottagare	100–240 V ~ (växelström), 50/60 Hz
Strömförbrukning för mottagare	Drift: 30 mA Standby: 1,3 mA
Skyddsklass för mottagare	II/  (dubbel isolering)
Sändarfrekvens	433 MHz
Sändareffekt	< 5 dBm
Räckvidd	100 m (fritt fält)
Antal ringsignaler	16
Kapslingsklass för sändare	IPX4 (stänkvattenskydd i alla riktningar)
Drifttemperatur för mottagare	0 °C till +40 °C
Drifttemperatur för sändare	-25 °C till +50 °C

Information om försäkran om överensstämmelse

CE Den här produkten uppfyller de grundläggande kraven och övriga relevanta föreskrifter i RE-direktiv 2014/53/EU och RoHS-direktiv 2011/65/EU. En fullständig EU-försäkran om överensstämmelse kan laddas ned från https://dl.kompernass.com/373415_DOC.pdf.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis. Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 373415_2104 i beredskap vid alla förfrågningar.

- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 373415_2104.

Service

SE

Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI

Service Suomi

Tel.: 09 4245 3024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 373415_2104

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Turiny

Įvadas63

Naudojimas pagal paskirtį 63

Pateikiami įspėjimai ir simboliai. 64

Sauga66

Pagrindiniai saugos nurodymai. 67

Prietaiso aprašas70

Tiekiamas rinkinys ir patikra pristatius . .72

Valdymas ir naudojimas.73

Maitinimo įtampos tiekimas imtuvui. 73

Signalų tipo nustatymas 73

Skambučio melodijos pasirinkimas 74

Garsumo nustatymas 74

Imtuvo ir kitų siųstuvų sinchronizavimas. 75

Siųstuvo pritvirtinimas 76

Techninė priežiūra	79
---------------------------	-----------

Trikčių šalinimas	80
--------------------------	-----------

Valymas	81
----------------	-----------

Laikymas	82
-----------------	-----------

Šalinimas	82
------------------	-----------

Prietaiso šalinimas	82
---------------------	----

Pakuotės šalinimas	83
--------------------	----

Priedas	84
----------------	-----------

Techniniai duomenys	84
---------------------	----

Informacija apie atitikties deklaraciją	85
---	----

Kompernaß Handels GmbH garantija	86
----------------------------------	----

Priežiūra	90
-----------	----

Importuotojas	91
---------------	----

Įvadas

Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Pasirinkote kokybišką gaminį. Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytais naudojimo tikslais. Būtinai išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas yra belaidė durų skambučio sistema, įspėjanti apie atvykėlius, – durų skambutis veikia be laidų. Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį.

Prietaisas neskirtas komercinio ar pramoninio naudojimo reikmėms.

Nepriimame jokių pretenzijų dėl žalos, atsiradusios gaminį naudojant ne pagal paskirtį, netinkamai taisant, neleistinai atliekant pakeitimus arba naudojant nesertifikuotas atsargines dalis. Riziką prisiima tik naudotojas.

Pateikiami įspėjimai ir simboliai

Šioje naudojimo instrukcijoje rasite toliau aprašytus įspėjimus ir simbolius.



PAVOJUS

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl pavojingos situacijos.

Jei pavojingos situacijos nevengsite, patirsite sunkių arba mirtinų sužalojimų.

- Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų arba mirties pavojaus.

** ĮSPĖJIMAS**

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl galimos pavojingos situacijos.

Jei pavojingos situacijos nevengsite, galite patirti sunkių arba mirtinų sužalojimų.

- Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų arba mirties pavojaus.

** ATSARGIAI**

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl galimos pavojingos situacijos.

Jei pavojingos situacijos nevengsite, galite patirti sužalojimų.

- Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad nebūtų sužaloti žmonės.

DĖMESIO

Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl galimos materialinės žalos.

Jei situacijos nevengsite, galite patirti materialinės žalos.

- Laikykitės šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte materialinės žalos.

NURODYMAS

- Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padėsiančios lengviau naudoti prietaisą.

Sauga

Šiame skyriuje pateikta svarbių prietaiso naudojimo saugos nurodymų. Šis prietaisas atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant prietaisą, gali būti sužaloti žmonės arba patirta materialinės žalos.

Pagrindiniai saugos nurodymai

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta jo keliamus pavojus. Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama. Neprižiūrimiems vaikams neleidžiama atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Tinklo kištuku prietaisas atjungiamas nuo elektros tinklo, todėl kištukas visada turi būti lengvai pasiekiamas.
- Nedėkite ant prietaiso jokių atvira liepsna degančių daiktų, pavyzdžiui, degančių žvakių.
- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba buvo nukritęs.

- Nelaikykite prietaiso tiesioginėje saulės šviesoje arba aukštoje temperatūroje. Kitaip jis gali perkaisti ir nepataisomai sugesti.
- Saugokite imtuvą nuo tykštančio ir (arba) lašančio vandens, ant imtuvo arba šalia jo nestatykite jokių indų su skysčiais, pavyzdžiui, vazų arba neuždengtų gėrimų.
-  Įspėjimas dėl elektros įtampos!
Niekada nebandykite atidaryti imtuvo korpuso. Prietaise nėra jokių dalių, kurioms reikėtų naudotojo atliekamos techninės priežiūros arba kurias naudotojas galėtų pakeisti.
- Savavališkai nepertvarkykite ir nekeiskite prietaiso.
- Taisyti prietaisą paveskite tik įgaliotosioms specializuotosioms įmonėms arba klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams. Netinkamai pataisytas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui. Be to, prarandama garantija.

- Užvodę degėsius arba pamatę dūmus, nedelsdami išjunkite prietaisą iš elektros lizdo. Prieš vėl naudodami, paveskite kvalifikuotam specialistui prietaisą patikrinti.



PAVOJUS

- Pakuotės medžiagos nėra vaikų žaislas! Visas pakuotės medžiagas laikykite atokiai nuo vaikų. **Kyla pavojus uždusti!**

NURODYMAS

- Naudotojui nereikia atlikti jokių veiksmų, kad gaminys veiktų 50 ar 60 Hz dažniu. Gaminys prisiderina ir prie 50, ir prie 60 Hz dažnio.

Prietaiso aprašas

(paveikslėlius žr. išskleidžiamajame puslapyje)

A paveikslėlis: imtuvas

- ➊ Signalo tipo parinkties mygtukas 
(regimasis signalas/garsinis ir regimasis signalas/sinchronizavimas)
- ➋ Skambučio melodijos parinkties mygtukas 
- ➌ Garsumo reguliavimo mygtukas 
- ➍ Signalo šviesos diodas
- ➎ Tinklo kištukas
- ➏ Garsiakalbis

B paveikslėlis: siųstuvas

- 7 Skambučio mygtukas
- 8 Pavardės kortelė
- 9 Pavardės kortelės dangtelis
- 10 Sieninis laikiklis
- 11 Pakabinimo kilpelės (tvirtinant prie sienos)

C paveikslėlis: priedai

- 12 Dvipusė lipnioji juosta
- 13 Pavardės kortelė
- 14 Kaištis
- 15 Varžtas

Tiekiamas rinkinys ir patikra pristačius

Tiekiamo rinkinio dalys (paveikslėlius žr. išskleidžiamajame puslapyje):

- 1 imtuvas
 - 1 siųstuvas
 - 3 pavardės kortelės
 - 2 kaiščiai
 - 2 varžtai
 - 1 gabalėlis dvipusės lipniosios juostos
 - Ši naudojimo instrukcija
-
- ◆ Iš pakuotės išimkite visas prietaiso dalis ir pašalinkite visas pakuotės medžiagas.
 - ◆ Patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra pastebimų trūkumų.
 - ◆ Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminys pažeistas dėl netinkamos pakuotės ar gabenant, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **Priežiūra**).

Valdymas ir naudojimas

Maitinimo įtampos tiekimas imtuvui

Maitinimo įtampa tiekama įkišus imtuvą į tinkamai įrengtą elektros lizdą – imtuvui baterijų nereikia.

Signalų tipo nustatymas

Apie priimtą durų skambučio signalą imtuvas gali įspėti garsu ir vaizdu arba tik vaizdu.

- ◆ Norėdami pasirinkti garsinį ir vaizdinį signalą, spustelėkite signalo tipo parinkties mygtuką  ❶: paspaudus skambučio mygtuką ❷, pasigirsta skambučio melodija ir signalo šviesos diodas ❹ mirksi baltai.
- ◆ Norėdami pasirinkti vien vaizdinį signalą, dar kartą spustelėkite signalo tipo parinkties mygtuką  ❶: paspaudus skambučio mygtuką ❷, skambutis neskamba. Vietoje to signalo šviesos diodas ❹ šešis kartus sumirksi žaliai ir mėlynai, tada keturis kartus žaliai ir galiausiai 10 sekundžių šviečia žaliai.

Skambučio melodijos pasirinkimas

Imtuvas yra su 16 skirtingų skambučio melodijų.

- ◆ Norėdami pasirinkti skambučio melodiją, vis spustelėkite skambučio melodijos parinkties mygtuką  ②.
- ◆ Pasigirdus norimai skambučio melodijai, pasirinkimo nebetęskite. Veikiantis prietaisas naudos paskiausiai skambėjusią skambučio melodiją.

Garsumo nustatymas

Norimą skambučio melodijos garsumą pasirinksite vis spustelėdami garsumo reguliavimo mygtuką  ③, kol nustatysite norimą garsumą.



Imtuvo ir kitų siųstuvų sinchronizavimas

Šios belaidės durų skambučio sistemos siųstuvas ir imtuvas tarpusavyje sinchronizuoti jau gamykloje. Šią belaidę durų skambučio sistemą galite papildyti daugiausia penkiais kitais siųstuvais.

Kitą siųstuvą su imtuvu sinchronizuosite atlikdami toliau aprašytus veiksmus.

- ◆ Apie 3 sekundes spauskite imtuvo signalo tipo parinktį mygtuką  **1**. Pasigirsta garsinis signalas ir signalo šviesos diodas **4** du kartus sumirksi mėlynai.
 - ◆ Dabar spustelėkite skambučio mygtuką **7** tame siųstuve, kurį norite sinchronizuoti su imtuvu. Po 10 sekundžių vėl pasigirsta garsinis signalas ir signalo šviesos diodas **4** du kartus sumirksi mėlynai.
- Imtuvas ir siųstuvas susinchronizuoti.

Siųstuvo pritvirtinimas

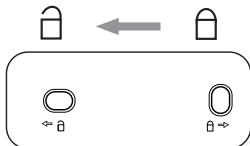
NURODYMAS

- ▶ Siųstuvui pritvirtinti prireiks kryžminio atsuktuvo ir gręžtuvo su 5 mm grąžtu.
- ▶ Siųstuvui pritvirtinti naudokite tik kartu tiekiamus varžtus ⑮ ir kaiščius ⑭.
- ▶ Įsitikinkite, kad numatytoje gręžimo vietoje nėra nutiestų elektros laidų, vandentiekio ar šildymo vamzdžių!
- ▶ Kartu tiekiamais kaiščiais ⑭ gaminį galima tvirtinti tik prie betono ar akmens. Prieš tvirtindami būtinai patikrinkite, ar kaiščiai ⑭ tinka jūsų tvirtinimo vietai. Naudojamos tvirtinimo medžiagos visada turi tikti atitinkamai tvirtinimo vietai.

Jei kils abejonių, pasitarkite su specialistu.

- ▶ Arba siųstuvą tinkamoje vietoje (ne didesniame nei 2 m aukštyje) galima pritvirtinti ir dvipuse lipniąja juosta ⑫.

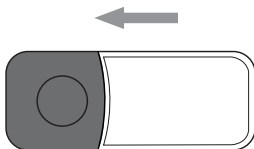
- ◆ Parinkite siųstuvui tinkamą vietą prie lauko durų.
- ◆ Stumdami atrakintos spynos ženklą kryptimi , nuimkite sieninį laikiklį **10** kitoje siųstuvo pusėje (žr. 1 pav.).



1 pav.

- ◆ Sieninį laikiklį **10** pridėję prie norimos tvirtinimo vietos, pažymėkite vietas, kuriose turėsite išgręžti dvi skylės (ne didesniame nei 2 m aukštyje). Gręžiamas skylės pažymėkite pagal pakabinimo kilpeles **11**.
- ◆ Gręžtuvu ir 5 mm grąžtu išgręžkite dvi skylės pridėtiems kaiščiams **14**.

- ◆ Kaiščius ❶❹ iki galo įkiškite į abi išgręžtas skylės.
- ◆ Sieninį laikiklį ❶❷ atsuktuvu ir pridėtais varžtais ❶❸ prisukite norimoje tvirtinimo vietoje.
- ◆ Užrašykite pavardę vienoje pridėtoje pavardės kortelėje ❶❹. Jei pavardę kortelėje ❶❹ įrašysite ranka, rekomenduojame rašyti nenusiplaunančiu rašikliu.
- ◆ Pavardės kortelės dangtelį ❶❺ nuo siųstuvo nutraukite aukštyrą ir savo pavardės kortelę ❶❻ įdėkite į siųstuvo įdubą.
- ◆ Pavardės kortelės dangtelį ❶❺ vėl uždėkite ant siųstuvo.
- ◆ Siųstuvą ant sieninio laikiklio ❶❷ uždėkite taip, kad sieninio laikiklio ❶❷ laikančiosios iškyšos būtų abiejose angose kitoje siųstuvo pusėje. Tada siųstuvą link skambučio mygtuko ❶❸ pastumkite taip, kad laikančiosios iškyšos nuslystų į angų kreiptuvus ir siųstuvą tvirtai laikytųsi ant sieninio laikiklio ❶❷ (žr. 2 pav.).



2 pav.

Techninė priežiūra

Prietaisui techninės priežiūros nereikia. Naudotojui niekaip nereikia tvarkyti prietaiso iš išorės ar iš vidaus. Jei prietaisas netinkamai veikia arba pastebėjote gedimų, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **Priežiūra**).

Trikčių šalinimas

Paspaudus skambučio mygtuką, skambutis neskamba

- ◆ Patikrinkite, ar tinkamai veikia elektros lizdas, į kurį įjungėte imtuvą.
- ◆ Gali būti, kad siųstuvas dar nesusinchronizuotas su imtuvu. Susinchronizuokite siųstuvą su imtuvu (žr. skyrių **Imtuvo ir kitų siųstuvų sinchronizavimas**).
- ◆ Signalo tipo parinkties mygtuku  ❶ pasirinkite garsinį ir vaizdinį signalą.

Sumažėjo siekis

- ◆ Siekis gali sumažėti dėl metalinių konstrukcijų, sienų, lubų ar kitų tuo pačiu dažniu veikiančių prietaisų. Todėl stenkitės siųstuvo nemontuoti prie metalinių elementų.

NURODYMAS

- Jei negalite išspręsti problemos pirmiau nurodytais veiksmais, kreipkitės klientų aptarnavimo tarnybos karštąja linija (žr. skyrių **Priežiūra**).

Valymas



PAVOJUS

- Kas kartą prieš valydami ištraukite imtuvą iš elektros lizdo. Antraip kyla elektros smūgio pavojus!

DĖMESIO

- Prietaiso viduje nėra jokių dalių, kurias reikėtų valyti ir (arba) kurioms būtina techninė priežiūra. Įsiskverbęs drėgmei, prietaisas gali sugesti.
 - Nenaudokite šveičiamųjų arba valymo priemonių su tirpikliais. Jos gali sugadinti prietaiso paviršių.
- ◆ Prietaisą valykite tik vos sudrėkinta šluoste ir švelniu plovikliu.

Laikymas

- ◆ Prietaisus laikykite sausoje, nuo dulkių ir tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

Šalinimas

Prietaiso šalinimas



Greta esantis perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad šiam gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU. Šioje

direktyvoje nurodoma, kad, pasibaigus naudojimo laikotarpiui, šio prietaiso negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o būtina pristatyti į tam skirtas surinkimo vietas, perdirbimo centrus arba atliekų šalinimo įmones. Prietaise įtaisyto akumuliatoriaus negalima išimti ir išmesti.

Jums šalinimas yra nemokamas. Saugokite aplinką ir tinkamai išmeskite prietaisą.



Kaip išmesti nenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.

Pakuotės šalinimas



Pakuotės medžiagos parinktos atsižvelgiant į aplinkos apsaugos ir techninius šalinimo aspektus, todėl

jos yra perdirbamos.

Nereikalingas pakuotės medžiagas išmeskite laikydamiesi regione galiojančių teisės aktų.



Pakuotę išmeskite saugodami aplinką.

Atsižvelkite į skirtingų pakuotės medžiagų ženklimą ir prireikus jas surūšiuokite. Pakuotės medžiagos

ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

1–7: plastikai, 20–22: popierius ir kartonas, 80–98: sudėtinės medžiagos.

Priedas

Techniniai duomenys

Maitinimo įtampos tiekimas imtuvui	100–240 V ~ (kintamoji srovė), 50/60 Hz
Imtuvo naudojamoji srovė	Veiksenos režimu: 30 mA Parengties režimu: 1,3 mA
Imtuvo apsaugos klasė	II /  (dviguba izoliacija)
Siunčiamo signalo dažnis	433 MHz
Signalų galia	< 5 dBm
Siekis	100 m (laisvajame lauke)
Skambučio melodijų skaičius	16
Siųstuvo apsaugos laipsnis	IPX4 (apsaugotas nuo visomis kryptimis tykstančių vandens pūslių)

Imtuvo veikimo temperatūra	nuo 0 °C iki +40 °C
Siųstuvo veikimo temperatūra	nuo -25 °C iki +50 °C

Informacija apie atitikties deklaraciją

CE Šis prietaisas atitinka pagrindinius ir kitus esminius Europos Sąjungos Radijo ryšio įrenginių direktyvos 2014/53/EU ir Pavojingų medžiagų naudojimo ribojimo direktyvos 2011/65/EU reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaraciją galite atsisiųsti adresu https://dl.kompernass.com/373415_DOC.pdf.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisysime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums gražinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (IAN) 373415_2104.
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.
- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinynų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos.

Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 373415_2104 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 880 033 144

Elektroninio pašto adresas:

kompernass@lidl.lt

IAN 373415_2104

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus 95

Sihipärane kasutamine 95

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid 96

Ohutus 98

Põhilised ohutusjuhised 99

Seadme kirjeldus 102

Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus 104

Käsitsemine ja käitamine 105

Vastuvõtja toitepinge 105

Signaali tüübi seadistamine 105

Kellaheli valimine 106

Helitugevuse seadistamine 106

Vastuvõtja sünkroniseerimine täiendavate
saatjatega 107

Saatja monteerimine 108

Hooldus 111

Vigade kõrvaldamine 112

Puhastamine 113

Ladustamine 114

Jäätmekäitlus 114

Seadme jäätmekäitlus 114

Pakendi jäätmekäitlus 115

Lisa 116

Tehnilised andmed 116

Viide vastavusdeklaratsioonile 117

Kompernaß Handels GmbH garantii 117

Teenindus 121

Importija 122

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul. Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta.

Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke käesolev kasutusjuhend hoolikalt alles. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

Seda toodeta kasutatakse raadiouksekellasüsteemina külaliste juhtmevabaks signaliseerimiseks ja see võimaldab uksekella kasutamist ilma kaabeldusega. Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks tööstuslikes või töönduslikes valdkondades.

Mittesihipärasest kasutamisest, asjatundmatutest remontidest, lubamatult teostatud muudatustest või heakskiitmata varuosadest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid:



Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab ohtlikku olukorda.

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, põhjustab see raskeid vigastusi või surma.

- Järgige raskete vigastuste või surmava ohu vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruksioone.

 HOIATUS

Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, võib see põhjustada raskeid vigastusi või surma.

- Järgige raskete vigastuste või surmava ohu vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

 ETTEVAATUST

Selle ohutaseme hoiatusjuhise tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, võib see põhjustada vigastusi.

- Järgige inimeste vigastuste vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

TÄHELEPANU

Selle ohutase me hoiatusjuh is tähistab võimalikku materiaalse t kahju.

Kui olukorda ei vältida, võib see põhjustada materiaalseid kahjusid.

- Järgige materiaalse t kahju de vältimiseks selles hoiatusjuh ises toodud instruksioone.

JUHIS

- Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.

Ohutus

Sellest peatükist saate olulisi ohutusjuhiseid seadme käsitsemiseks. See seade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Asjatundmatu kasutamine võib tekitada isiku- ja materiaalseid kahjusid.

Põhilised ohutusjuhised

- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- Võrgupistikut kasutatakse lahutusseadisena vooluvõrgust ja see peab olema alati vabalt ligipääsetav.
- Ärge asetage seadmele lahtist leeki nagu näiteks süüdatud küünlaid.
- Kontrollige enne kasutamist seadmel väliselt nähtavate kahjustuste esinemist. Ärge kasutage kahjustatud või mahakukkunud seadet.

- Ärge laske seadmele mõjuda otsesel päikesevalgusel või kõrgetel temperatuuridel. Vastasel juhul võib toode üle kuumeneda ja saada jäädavalt kahjustada.
- Ärge jätke vastuvõtjat pritsiva ja/või tilkuva vee kätte ning ärge asetage vastuvõtja peale või kõrvale vedelikuga täidetud esemeid nagu vaase või lahtisi jooke.
-  Hoiatus elektripinge eest!
Ärge mitte kunagi avage vastuvõtja korpust. Seadme sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid või vahetatavaid komponente.
- Ärge tehke seadmel omavolilisi ümberehitusi või muudatusi.
- Laske seadme remondid teha ainult volitatud ettevõtetes või klienditeeninduses. Asjatundmatute remontide tõttu võivad kasutajale tekkida ohud. Lisaks kaotab garantii kehtivuse.

- Kui tuvastate tulelõhna või suitsu tekke, tõmmake seade viivitamatult pistikupesast välja. Laske seadet enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud spetsialistil kontrollida.

OHT

- Pakkematerjalid ei ole laste mänguasjad! Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas.

Esineb lämbumisoht!

JUHIS

- Toote ümberseadmiseks sageduste 50 ja 60 Hz vahel ei pea kasutaja midagi tegema. Toode kohandub nii sagedusega 50 kui ka 60 Hz.

Seadme kirjeldus

(joonised vt lahtipöörataval lehel)

Joonis A: Vastuvõtja

- ❶ Signaalitüübi valikuklahv  (optiline signaal/
akustiline ja optiline signaal/sünkroniseerimine)
- ❷ Kellaheli valikuklahv 
- ❸ Helitugevuse reguleerimisklahv 
- ❹ Signaal-LED
- ❺ Võrgupistik
- ❻ Valjuhääldi

Joonis B: Saatja

- ❷ Kellanupp
- ❸ Nimesilt
- ❹ Nimesildi kate
- ❺ Seinahoidik
- ❻ Kinnitusavad (seinale monteerimiseks)

Joonis C: Tarvikud

12 Kahepoolne teip

13 Nimesilt

14 Tüübel

15 Kruvi

Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus

Tarnekomplekt koosneb järgmistest osadest (joonised vt lahtipöörataval lehel):

- 1 x vastuvõtja
 - 1 x saatja
 - 3 x nimesilt
 - 2 x tüübel
 - 2 x kruvi
 - 1 x kahepoolne teip
 - Käesolev kasutusjuhend
-
- ◆ Võtke kõik seadme osad pakendist välja ning eemaldage kogu pakkematerjal.
 - ◆ Kontrollige tarnekomplekti komplektsust ja nähtavate kahjustuste esinemist.
 - ◆ Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Käsitsemine ja käitamine

Vastuvõtja toitepinge

Vastuvõtja ühendatakse toitepingega varustamiseks eeskirjadekohaselt paigaldatud pistikupessa ja ei vaja patareisid.

Signaali tüübi seadistamine

Vastuvõtja saab uksekella signaali vastuvõttu edastada kas akustiliselt ja optiliselt või ainult optiliselt.

- ◆ Akustilise ja optilise signaali valimiseks vajutage signaalitüübi valikuklahvi  **1**:
Kellanupule **7** vajutamisel kõlab kellaheli ja signaal-LED **4** vilgub valgelt.
- ◆ Ainult ja optilise signaali valimiseks vajutage veel üks kord signaalitüübi valikuklahvi  **1**:
Kellanupule **7** vajutamisel kõlab kellaheli. Selle asemel vilgub signaal-LED **4** kuus korda roheliselt ja siniselt, siis neli korda roheliselt ja põleb lõpuks 10 sekundit roheliselt.

Kellaheli valimine

Vastuvõtjal on 16 erinevat kellaheli.

- ◆ Kellaheli valimiseks vajutage korduvalt kellaheli valikuklahvi  ②.
- ◆ Soovitud kellaheli kõlamilisel lõpetage valimine. Seade rakendab kasutamisel viimati esitatud kellaheli.

Helitugevuse seadistamine

Soovitud kellaheli helitugevuse valimiseks vajutage seni helitugevuse reguleerimisklahvi  ③, kuni soovitud helitugevus on seadistatud.



Vastuvõtja sünkroniseerimine täiendavate saatjatega

Selle raadiouksekellasüsteemi saatja ja vastuvõtja on juba tehases omavahel sünkroniseeritud.

Täiendavalt võite seda raadiouksekellasüsteemi laiendada kuni viie täiendava saatjaga.

Täiendava saatja vastuvõtjaga sünkroniseerimiseks toimige järgmiselt:

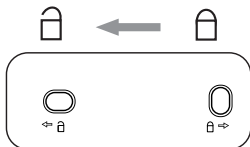
- ◆ Hoidke signaalitüübi valikuklahvi  **1** vastuvõtjal umbes 3 sekundit vajutatult. Kõlab helisignaal ja signaal-LED **4** vilgub kaks korda siniselt.
- ◆ Vajutage nüüd kellanuppu **7** sellel saatjal, mida soovite vastuvõtjaga sünkroniseerida. 10 sekundi pärast kõlab uuesti helisignaal ja signaal-LED **4** vilgub kaks korda siniselt. Vastuvõtja ja saatja on sünkroniseeritud.

Saatja monteerimine

JUHIS

- ▶ Saatja montaažiks vajate ristpeakruvikeerajat ja trelli koos 5 mm puuriga.
- ▶ Kasutage saatja montaažiks ainult tarnekomplekti kuuluvaid kruvisid **15** ja tüübleid **14**.
- ▶ Jälgige, et ettenähtud puurimiskohta ei oleks paigaldatud elektrijuhtmeid, vee- või kütetorusid!
- ▶ Tarnekomplekti kuuluvad tüüblid **14** on sobivad kinnitamiseks ainult betooni või kivisse. Palun kontrollige tingimata oma montaažikoha sobivust tüüblitele **14**. Kasutatav montaažimaterjal peab olema alati vastavale montaažikohale sobiv.
Kahtluste korral kutsuge spetsialist.
- ▶ Alternatiivse variandina võib saatja monteerida sobivale pinnale (maksimaalne kõrgus 2 m) ka kahepoolse teibiga **12**.

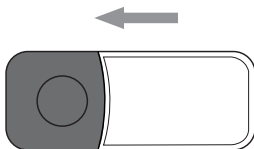
- ♦ Valige saatjale oma välisukse läheduses sobiv koht.
- ♦ Eemaldage saatja tagaküljelt seinahoidik 10, selleks tõmmake seda avatud luku sümboli  suunas (vt joonis 1).



Joonis 1

- ♦ Märkige kahe vajaliku puurava asendid, selleks hoidke seinahoidikut 10 soovitud montaažiko-
hal (maksimaalne kõrgus 2 m). Joonestage siis mõlema kinnitusava 11 abil puuravad.
- ♦ Puurige trelli ja 5 mm puuriga tarnekomplekti kuuluvate tüüblite 14 jaoks kaks ava.

- ◆ Asetage tüüblid **14** mõlemasse puuravasse, et need oleksid pinnaga tasa.
- ◆ Keerake kruvikeerajaga seinahoidik **10** tarnekomplekti kuuluvate kruvide **15** abil soovitud montaažikohta kinni.
- ◆ Täitke üks tarnekomplekti kuuluvatest nimesildidest **13**. Kui täidate nimesildi **13** käsitsi, soovita-
me kirjutamiseks kasutada veekindlat pliiatsit.
- ◆ Tõmmake nimesildi kate **9** ülespoole saatjalt ära ja asetage oma nimesilt **8** saatja väljalõikesse.
- ◆ Asetage nimesildi kate **9** uuesti saatjale.
- ◆ Asetage saatja nii seinahoidikule **10**, et hoideninad seinahoidikul **10** ulatuvad mõlemasse saatja tagaküljel olevasse avasse. Lükake siis saatjat kellanupu **7** suunas, et hoideninad liiguvad avade siinidesse ja saatja on seinahoidikul **10** tugevasti kinni (vt joonis 2).



Joonis 2

Hooldus

Seade on hooldusvaba. Kasutajal ei tule tootel või tootes teha mitte mingeid töid. Pöörduge väärtalitluste või tuvastatavate kahjustuste korral klienditeeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Vigade kõrvaldamine

Kellanupule vajutamisel ei kostu kellaheli

- ◆ Kontrollige, kas vastuvõtjal kasutatav võrgupistikupesa töötab nõuetekohaselt.
- ◆ Saatja ei pruugi olla veel vastuvõtjaga sünkroniseeritud. Sünkroniseerige saatja vastuvõtjaga (vt peatükk **Vastuvõtja sünkroniseerimine täiendavate saatjatega**).
- ◆ Valige signaalitüübi valikuklahviga  1 akustiline ja optiline signaal.

Leviala on vähenenud

- ◆ Metallkonstruktsioonid, seinad, laed või teised samal sagedusel töötavad seadmed võivad leviala vähendada. Ärge monteerige saatjat võimalusel metallosade lähedusse.

JUHIS

- ▶ Kui te ei suuda ülalpool nimetatud toimingutega probleemi lahendada, pöörduge palun klienditeeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Puhastamine

OHT

- ▶ Tõmmake iga kord enne puhastamist vastuvõtja pistikupesast välja. Vastasel juhul esineb elektrilöögi oht!

TÄHELEPANU

- ▶ Seadme sisemuses ei ole puhastatavaid või hooldatavaid osi. Sissetungiv niiskus võib seadet kahjustada.
 - ▶ Ärge kasutage söövitavaid, abrasiivseid ega lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid. Need võivad kahjustada seadme pealispindu.
- ◆ Puhastage seadet ainult kergelt niiske lapi ja neutraalse pesuainega.

Ladustamine

- ◆ Hoidke seadmeid kuivas ja tolmuvas ilma otsese päikesekiirguseta kohas.

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv

2012/19/EU. See direktiiv sätestab,

et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsesse kogumispunkti, taaskasutuskeskuse või jäätmekäitlusettevõttesse. Paigaldatud akut ei saa jäätmekäitluseks eemaldada.

See jäätmekäitlus on teile tasuta.

Säästke keskkonda ja käideldge nõuetekohaselt.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad.

Käidelge enam mittevajalik pakkematerjal kohalike eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult.

Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on

tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Lisa

Tehnilised andmed

Vastuvõtja toitepinge	100–240 V ~ (vahelduvvool), 50/60 Hz
Vastuvõtja voolutarve	Käitus: 30 mA Ooterežiim: 1,3 mA
Vastuvõtja kaitseklass	II /  (kahekordne isolatsioon)
Saatesagedus	433 MHz
Saatevõimsus	<5 dBm
Leviala	100 m (vaba väli)
Kellahelide arv	16
Saatja kaitseaste	IPX4 (kaitse igast suunast veepritsmete eest)
Vastuvõtja töötem- peratuur	0 °C kuni +40 °C
Saatja töötempe- raatuur	-25 °C kuni +50 °C

Viide vastavusdeklaratsioonile



See seade vastab Euroopa raadioseadmete direktiivi 2014/53/EU ja RoHSi direktiivi 2011/65/EU põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Täieliku vastavusdeklaratsiooni saate alla laadida aadressilt

https://dl.kompernass.com/373415_DOC.pdf.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote.

Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülitel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kasutatšekk ja toote number (IAN) 373415_2104, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.

- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 373415_2104 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 373415_2104

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.

Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads. 125

Noteikumiem atbilstīgs lietojums 125

Izmantotie brīdinājumi un simboli 126

Drošība. 128

Būtiski drošības norādījumi 129

Ierīces apraksts 132

Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas 134

Lietošana un darbība 135

Uztvērēja barošanas spriegums 135

Signāla veida iestatīšana 135

Zvana signāla izvēle 136

Skaluma regulēšana 136

Uztvērēja sinhronizēšana ar
citiem raidītājiem 137

Raidītāja montāža 138

Apkope	141
Kļūmju novēršana	142
Tīrīšana	143
Uzglabāšana	144
Utilizācija	144
Ierīces utilizēšana	144
Iepakojuma utilizēšana	145
Pielikums	146
Tehniskie parametri	146
Norādes saistībā ar atbilstības deklarāciju ..	148
Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	148
Serviss	153
Importētājs	154

Ievads

Apsveicam jūs ar jaunas ierīces iegādi. Veicot pirkumu, jūs savā īpašumā esat ieguvis augstvērtīgu izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un utilizāciju. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstīgi sniegtajam aprakstam un vienīgi norādītajiem lietojuma veidiem. Rūpīgi glabājiēt šo lietošanas instrukciju. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visu ierīces dokumentāciju.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Ierīce paredzēta kā radio durvju zvana sistēma, kas informē par apmeklētāju ierašanos un nodrošina durvju zvana darbību bez kabeļu ievilkšanas. Jebkura citādāka vai plašāka izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstīgu ierīces lietojumu. Ierīce nav paredzēta izmantošanai komerciāliem mērķiem vai industriālā vidē.

Jebkāda veida prasības, kas tiek iesniegtas saistībā ar bojājumiem, kas radušies, ierīci izmantojot neatbilstoši noteikumiem, nelietpratīgi veicot ierīces remontu, veicot ierīcē neatļautas izmaiņas vai uzstādot tajā ražotāja neapstiprinātas rezerves daļas, tiek noraidītas. Risku uzņemas vienīgi ierīces lietotājs.

Izmantotie brīdinājumi un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā ir izmantotas tālāk redzamās brīdinājuma norādes un simboli:



BĪSTAMI

Šī apdraudējuma pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē bīstamu situāciju.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, tiks gūtas smagas traumas vai iestāsies nāve.

- Izpildiet šajā brīdinājuma norādē ietvertos norādījumus, lai izvairītos no smagu traumu gūšanas vai nāves iestāšanās.

BRĪDINĀJUMS

Šī apdraudējuma pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē iespējamu bīstamu situāciju.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas smagas traumas vai iestāties nāve.

- Izpildiet šajā brīdinājuma norādē ietvertos norādījumus, lai izvairītos no smagu traumu gūšanas vai nāves iestāšanās.

UZMANĪBU

Šī apdraudējuma pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē iespējamu bīstamu situāciju.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas traumas.

- Rīkojieties atbilstīgi šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu traumu gūšanu.

UZMANĪBU

Šīs riska pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē materiālā kaitējuma iespējamību.

Šo situāciju nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.

- Rīkojieties atbilstīgi šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu materiālo kaitējumu.

IEVĒRĪBAI

- Norāde apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.

Drošība

Šajā nodaļā tiek sniegti svarīgi drošības norādījumi, kas jāievēro, darbojoties ar ierīci. Šī ierīce atbilst drošības standartos noteiktajiem drošības noteikumiem. Nelietpratīga ierīces lietošana var izraisīt miesas bojājumus un materiālo kaitējumu.

Būtiski drošības norādījumi

- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja viņas tiek uzraudzītas vai ir instruētas par to, kā droši lietot ierīci, un saprot ar ierīces lietošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Tīkla kontaktspraudnis tiek izmantots ierīces atvienošanai no elektrotīkla, un tam vienmēr jābūt brīvi pieejamam.
- Nenovietojiet uz ierīces atklātas liesmas avotu, piemēram, aizdegtas sveces.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai nokritušu ierīci.

- Nenovietojiet ierīci tiešos saules staros vai vietās, kur ir augsta temperatūra. Pretējā gadījumā ierīce var pārkarst un tajā var rasties neatgriezeniski bojājumi.
- Nepieļaujiet, ka uz ierīces uztvērēja uzšļakstās vai pil ūdens, un nenovietojiet uz uztvērēja vai blakus tam ar šķidrumu piepildītus traukus (piem., vāzes vai atvērtus traukus ar dzērieniem).
- ⚠ Brīdinājums par elektrisko spriegumu!
Nekad neatveriet uztvērēja korpusu. Ierīcei nav tādu komponentu, kuru nomaiņa vai apkope būtu jāveic lietotājam.
- Patvaļīgi nepārveidojiet ierīci un neveiciet tajā izmaiņas.
- Nododiet ierīci labošanai tikai pilnvarotā specializētajā uzņēmumā vai klientu apkalpošanas servisā. Nelietpratīgi veicot ierīces remontu, var rasties apdraudējums ierīces lietotājam. Turklāt arī garantija zaudē spēku.

- Ja sajūtat deguma smaku vai konstatējat dūmu veidošanos, nekavējoties atvienojiet ierīci no kontaktligzdas. Pirms ierīces atkārtotas lietošanas pārbaudiet to pie kvalificēta speciālista.

BĪSTAMI

- Iepakojuma materiāli nav rotaļlieta! Noglabājiēt visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

Iespējami nosmakšanas draudi!

IEVĒRĪBAI

- Lietotājam nav jāveic nekādas darbības, lai izstrādājumu pārslēgtu no 50 uz 60 Hz vai otrādi. Izstrādājums ir piemērots darbībai gan 50 Hz, gan 60 Hz režīmā.

Ierīces apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajā lapā)

A attēls: uztvērējs

- ❶ Signālu izvēles  taustiņš (vizuālais signāls/
akustiskais un vizuālais signāls/sinhronizācija)
- ❷ Skaņas toņa izvēles taustiņš 
- ❸ Skaļuma regulēšanas taustiņš 
- ❹ LED signāls
- ❺ Tīkla kontaktspraudnis
- ❻ Skaļrunis

B attēls: raidītājs

- ❺ Zvana poga
- ❽ Vārda plāksnīte
- ❾ Vārda plāksnītes aizsegs
- ❿ Sienas stiprinājuma sistēma
- ⓫ Stiprinājuma cilpas (sienas montāžai)

C attēls: piederumi

12 Abpusējā līmlente

13 Vārda plāksnīte

14 Dībelis

15 Skrūve

Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas

Piegādes komplektā (attēlus skatīt atlokāmajā lapā) ietilpst šādi komponenti:

- 1 x uztvērējs
 - 1 x raidītājs
 - 3 x vārda plāksnītes
 - 2 x dībeli
 - 2 x skrūves
 - 1 x abpusējā līmlente
 - Šī lietošanas instrukcija
-
- ◆ Izņemiet visas ierīces daļas no iepakojuma un noņemiet visu iepakojuma materiālu.
 - ◆ Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.
 - ◆ Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tajos ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (skatīt nodaļu **Serviss**).

Lietošana un darbība

Uztvērēja barošanas spriegums

Uztvērēja energoapgādei tiek izmantota elektrotīkla kontaktligzda, un tam nav nepieciešamas baterijas.

Signāla veida iestatīšana

Uztvērējs var rādīt ienākošos zvana signālus akustiski un vizuāli vai tikai vizuāli.

- ◆ Lai izvēlētos akustisko vai vizuālo signālu, nospiediet taustiņu Signālu izvēle  ①:
Nospiežot zvana pogu ⑦, atskan signāls un signāla LED lampiņa ④ mirgo baltā krāsā.
- ◆ Lai izvēlētos tikai vizuālo signālu, vēlreiz nospiediet taustiņu Signālu izvēle  ①:
Nospiežot zvana pogu ⑦, neatskan zvana signāls. Tā vietā sešas reizes zaļā un zilā krāsā iedegas signāla LED lampiņa ④, pēc tam četras reizes iedegas zaļā krāsā, bet beigās zaļais signāls deg 10 sekundes.

Zvana signāla izvēle

Uztvērējam ir pieejami 16 atšķirīgi zvana signāli.

- ♦ Lai izvēlētos zvana signālu, atkārtoti nospiediet taustiņu Zvana signāla izvēle  ②.
- ♦ Tiklīdz atskan vēlamais zvana signāls, nospiediet izvēlnes pogu. Ierīce izmantos pēdējo atskaņoto zvana signālu.

Skaļuma regulēšana

Lai izvēlētos zvana signāla skaļumu, spiediet zvana skaļuma regulēšanas taustiņu  ③ tik ilgi, līdz ir iestatīts vēlamais skaļums.



Uztvērēja sinhronizēšana ar citiem raidītājiem

Šīs radio durvju zvana sistēmas raidītājs un uztvērējs jau ir savstarpēji sinhronizēti. Papildus šis radio durvju zvana sistēmas raidītājs var tikt sinhronizēts ar vēl pieciem raidītājiem.

Lai sinhronizētu raidītāju ar vēl kādu uztvērēju, rīkojieties šādi:

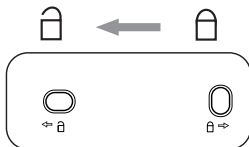
- ◆ Turiet nospiestu uztvērēja signāla izvēles taustiņu  **1** aptuveni trīs sekundes. Atskan signāls, un signāla LED lampiņa **4** divas reizes iemirgojas zilā krāsā.
 - ◆ Tagad turiet nospiestu tā raidītāja zvana pogu **7**, kuru vēlaties sinhronizēt ar uztvērēju. Pēc 10 sekundēm atskan jauns signāls, un signāla LED lampiņa **4** divas reizes iemirgojas zilā krāsā.
- Uztvērējs un raidītājs ir sinhronizēti.

Raidītāja montāža

IEVĒRĪBAI

- Lai veiktu raidītāja montāžu, jums būs nepieciešams krustiņskrūvgriezis un urbis ar 5 mm uzgali.
- Raidītāja montāžai izmantojiet tikai komplektā iekļautās skrūves **15** un dībeli **15**.
- Pārliecinieties, lai plānotajā urbuma vietā neatrodas elektrības vadi, ūdens vai apkures caurules!
- Komplektā esošie dībeļi **14** ir piemēroti piestiprināšanai tikai pie betona vai ķieģeļiem. Pirms montāžas obligāti pārbaudiet, vai paredzētā montāžas vieta ir piemērota dībeļiem **14**. Izmantotajiem montāžas materiāliem vienmēr jābūt piemērotiem attiecīgajai montāžas vietai. Ja rodas šaubas, jautājiert speciālistam.
- Kā alternatīva iespējama raidītāja piestiprināšana uz piemērotas virsmas (maksimālais augstums 2 m) arī ar abpusējo līmlenti **12**.

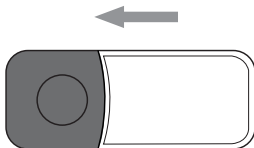
- ◆ Ārdurvju tuvumā sameklējiet raidītājam piemērotu uzstādīšanas vietu.
- ◆ Raidītāja aizmugurē noņemiet sienas stiprinājumu **10**, pavelkot to uz atvērtās slēdzenes simbola  pusi (skatīt 1. attēlu).



1. att.

- ◆ Atzīmējiet abas vajadzīgās urbuma caurumu pozīcijas, turot sienas stiprinājumu **10** pie vēlamās montāžas vietas (maksimālais augstums 2 m). Ar abu stiprinājuma cilpu **11** palīdzību atzīmējiet urbuma vietas.
- ◆ Ar 5 mm uzgaļa urbi izurbiet abus caurumus pievienotajiem dibeljiem **14**.

- ◆ Vienmērīgi ievietojiet dībeļus **14** abos izurbtajos caurumos.
- ◆ Ar skrūvgriezi un komplektā pievienotajām skrūvēm **15** pieskrūvējiet sienas stiprinājumu **10** pie vēlamās montāžas vietas.
- ◆ Uz viena no pievienotajām vārda plāksnītēm **13** uzrakstiet vēlamo vārdu. Ja uz vārda plāksnītes **13** uzrakstu rakstīsiet ar roku, iesakām izmantot ūdens noturīgu rakstāmpiederumu.
- ◆ Pavelciet uz augšu raidītāja vārda plāksnītes vāciņu **9** un ievietojiet jūsu vārda plāksnīti **8** raidītāja padziļinājumā.
- ◆ Uzlieciet vārda plāksnītes vāciņu **9** atkal uz raidītāja.
- ◆ Novietojiet raidītāju uz sienas stiprinājuma **10** tā, lai sienas stiprinājuma **10** asis ieietu abās aizmugurējās raidītāja atverēs. Pēc tam raidītāju spiediet uz zvana pogas **7** pusi, lai stiprinājuma asis ieslīdētu atveres sliedēs un raidītājs atrastos cieši pie sienas **10** stiprinājuma (skatīt 2. attēlu).



2. att.

Apkope

Ierīcei nav nepieciešama apkope. Nav paredzēts, ka produkta lietotājam būtu jāveic jebkādi darbi ar šo produktu vai tā iekšpusē. Ja rodas darbības traucējumi vai ir redzami bojājumi, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (skatīt nodaļu **Serviss**).

Kļūmju novēršana

Nospiežot zvana pogu, neatskan zvana signāls

- ◆ Pārbaudiet, vai izmantotā uztvērēja kontaktligzda ir darba kārtībā.
- ◆ Iespējams, ka raidītājs tomēr nav sinhronizēts ar uztvērēju. Sinhronizējiet raidītāju ar uztvērēju (skatīt nodaļu ***Uztvērēja sinhronizēšana ar citiem raidītājiem***).
- ◆ Ar zvana signāla izvēles taustiņu  ① izvēlieties akustisko un vizuālo signālu.

Raidīšanas attālums ir samazināts

- ◆ Raidīšanas attālums var samazināties, ja šajā pašā frekvencē darbojas metāla konstrukcijas, sienas, jumti vai citas ierīces. Ja iespējams, nemontējiet šo ierīci metāla daļu tuvumā.

IEVĒRĪBAI

- Ja nevarat atrisināt aprakstīto problēmu ar iepriekš minētajām darbībām, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu (skatiet nodaļu **Serviss**).

Tīrīšana

BĪSTAMI

- Pirms katras tīrīšanas reizes atvienojiet uztvērēja tīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

UZMANĪBU

- Ierīces iekšpusē nav nevienas tīrāmas vai apkopjamas detaļas. Mitruma iekļūšana ierīcē var to sabojāt.
- Nekad nelietojiet kodīgu, abrazīvu vai šķīdinātājus saturošu tīrīšanas līdzekli. Tas var agresīvi iedarboties uz ierīces virsmām.

- ◆ Tīriet ierīci vienīgi ar viegli samitrinātu lupatiņu un saudzīgas iedarbības trauku mazgājamo līdzekli.

Uzglabāšana

- ◆ Uzglabājiēt ierīces sausā un no putekļiem aizsargātā vietā, kas nav pakļauta tiešu saules staru iedarbībai.

Utilizācija

Ierīces utilizēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz ritenīšiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šī direktīva paredz, ka šo ierīci, beidzoties tās kalpošanas laikam, nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod īpaši izveidotā savākšanas punktā, šķirotu atkritumu savākšanas laukumā vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā. Iebūvēto akumulatoru utilizēšanas nolūkā no ierīces nav iespējams izņemt.

**Šī utilizēšana ir bezmaksas pakalpojums.
Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet
likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.**



Informāciju par nolietotā produkta utilizēšanas iespējām varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

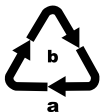
Iepakojuma utilizēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas,

tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti.

Iepakojuma materiālus, kas jums vairs nebūs nepieciešami, likvidējiet saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Atbrīvojieties no iepakojuma atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Nemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.

Pielikums

Tehniskie parametri

Uztvērēja barošanas spriegums	100–240 V ~ (maiņstrāva), 50/60 Hz
Uztvērēja strāvas patēriņš	Darbība: 30 mA Gaidstāve: 1,3 mA
Uztvērēja aizsardzības klase	II /  (dubultā izolācija)

Raidīšanas frekvence	433 MHz
Pārraidē jauda	< 5 dBm
Raidīšanas attālums	100 m (brīvais lauks)
Zvana signālu skaits	16
Raidītāja aizsardzības veids	IPX4 (daudzvirzienu aizsardzība pret ūdens šļakatām)
Uztvērēja veikimo temperatūra	no 0 °C iki +40 °C
Raidītāja veikimo temperatūra	no -25 °C iki +50 °C

Norādes saistībā ar atbilstības deklarāciju



Šī ierīce atbilst Radioiekārtu Direktīvas 2014/53/EU un Direktīvas par dažu toksisku un bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtā 2011/65/EU pamatprasībām un citiem piemērojamajiem noteikumiem.

Pilnu ES atbilstības deklarāciju varat lejupielādēt vietnē https://dl.kompernass.com/373415_DOC.pdf.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz trauslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 373415_2104 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecinājošu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecinājošu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 373415_2104, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss

LV Serviss Lettlannd

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 373415_2104

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese.

Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung 157

Bestimmungsgemäße Verwendung 157

Verwendete Warnhinweise und Symbole . . . 158

Sicherheit 160

Grundlegende Sicherheitshinweise 161

Gerätebeschreibung 164

Lieferumfang und Transportinspektion. 166

Bedienung und Betrieb 167

Spannungsversorgung Empfänger 167

Signalart einstellen 167

Klingelton auswählen 168

Lautstärke einstellen 168

Empfänger mit weiteren Sendern
synchronisieren 169

Sender montieren 170

Wartung	173
----------------------	------------

Fehlerbehebung	174
-----------------------------	------------

Reinigung	175
------------------------	------------

Lagerung	176
-----------------------	------------

Entsorgung	176
-------------------------	------------

Gerät entsorgen	176
-----------------------	-----

Verpackung entsorgen	177
----------------------------	-----

Anhang	178
---------------------	------------

Technische Daten	178
------------------------	-----

Hinweise zur Konformitätserklärung	179
--	-----

Garantie der Kompernaß Handels GmbH ...	179
---	-----

Service	184
---------------	-----

Importeur	185
-----------------	-----

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient als Funktürklingelsystem der drahtlosen Besuchersignalisierung und ermöglicht so den Betrieb einer Haustürklingel ohne Verkabelung. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet:



GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, wird dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

** WARNUNG**

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

** VORSICHT**

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung zum Stromnetz verwendet und muss immer frei zugänglich bleiben.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie zum Beispiel angezündete Kerzen, auf das Gerät.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Setzen Sie den Empfänger keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben den Empfänger.
-  Warnung vor elektrischer Spannung!
Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Empfängers. Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden oder tauschbaren Bauteile im Gerät.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

- Ziehen Sie das Gerät unverzüglich aus der Netzsteckdose, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.



GEFAHR

- Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

Es besteht Erstickungsgefahr!

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abbildung A: Empfänger

- ❶ Taste Signalartauswahl  (optisches Signal/
akustisches und optisches Signal/Synchronisation)
- ❷ Taste Klingeltonauswahl 
- ❸ Taste Lautstärkenregelung 
- ❹ Signal-LED
- ❺ Netzstecker
- ❻ Lautsprecher

Abbildung B: Sender

- ❽ Klingeltaste
- ❾ Namensschild
- ❿ Namensschildabdeckung
- ⓫ Wandhalterung
- ⓬ Aufhängeösen (für Wandmontage)

Abbildung C: Zubehör

- 12** Doppelseitiges Klebeband
- 13** Namensschild
- 14** Dübel
- 15** Schraube

Lieferumfang und Transportinspektion

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- 1 x Empfänger
 - 1 x Sender
 - 3 x Namensschilder
 - 2 x Dübel
 - 2 x Schrauben
 - 1 x Doppelseitiges Klebeband
 - Diese Bedienungsanleitung
-
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - ◆ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
 - ◆ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Bedienung und Betrieb

Spannungsversorgung Empfänger

Der Empfänger wird zur Spannungsversorgung in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose gesteckt und benötigt keine Batterien.

Signalart einstellen

Der Empfänger kann den Empfang eines Türklingelsignals entweder akustisch und optisch oder nur optisch anzeigen.

- ◆ Drücken Sie die Taste Signalartauswahl  ❶, um das akustische und optische Signal auszuwählen: Beim Betätigen der Klingeltaste ❷ ertönt ein Klingelton und die Signal-LED ❹ blinkt weiß.
- ◆ Drücken Sie ein weiteres Mal die Taste Signalartauswahl  ❶, um nur das optische Signal auszuwählen: Beim Betätigen der Klingeltaste ❷ ertönt kein Klingelton. Stattdessen blinkt die Signal-LED ❹ sechsmal grün und blau, dann viermal grün und leuchtet schließlich für 10 Sekunden grün.

Klingelton auswählen

Der Empfänger verfügt über 16 unterschiedliche Klingeltöne.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste Klingeltonauswahl  **2**, um einen Klingelton auszuwählen.
- ◆ Wenn der gewünschte Klingelton ertönt, beenden Sie die Auswahl. Das Gerät wird den zuletzt abgespielten Klingelton im Betrieb verwenden.

Lautstärke einstellen

Zur Auswahl der gewünschten Klingeltonlautstärke drücken Sie so oft die Taste Lautstärkeregelung  **3**, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.



Empfänger mit weiteren Sendern synchronisieren

Sender und Empfänger dieses Funktürklingelsystems sind bereits ab Werk miteinander synchronisiert. Zusätzlich können Sie dieses Funktürklingelsystem mit bis zu fünf weiteren Sendern erweitern. Um einen weiteren Sender mit dem Empfänger zu synchronisieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ◆ Halten Sie die Taste Signalartauswahl  **1** am Empfänger für ca. 3 Sekunden gedrückt. Ein Signalton ertönt und die Signal-LED **4** blinkt zweimal blau.
- ◆ Drücken Sie jetzt die Klingeltaste **7** an dem Sender, den Sie mit dem Empfänger synchronisieren möchten. Nach 10 Sekunden ertönt erneut ein Signalton und die Signal-LED **4** blinkt zweimal blau.
Empfänger und Sender sind synchronisiert.

Sender montieren

HINWEIS

- ▶ Für die Montage des Senders benötigen Sie einen Kreuzschlitz-Schraubendreher und eine Bohrmaschine mit einem 5mm-Bohrer.
- ▶ Verwenden Sie für die Montage des Senders nur die mitgelieferten Schrauben ⑮ und Dübel ⑭.
- ▶ Achten Sie darauf, dass an der vorgesehenen Bohrstelle keine elektrischen Leitungen, Wasser- oder Heizungsrohre verlegt sind!
- ▶ Die mitgelieferten Dübel ⑭ sind nur für die Befestigung in Beton oder Stein geeignet. Bitte prüfen Sie unbedingt vor der Montage Ihren Montageort auf Eignung für die Dübel ⑭. Das verwendete Montagematerial muss immer für den jeweiligen Montageort geeignet sein. Ziehen Sie im Zweifelsfall einen Fachmann hinzu.
- ▶ Alternativ kann der Sender auch mit dem doppel-seitigen Klebeband ⑫ auf einer geeigneten Oberfläche (maximale Höhe 2 m) montiert werden.

- ◆ Wählen Sie einen geeigneten Platz für den Sender in der Nähe Ihrer Außentür.
- ◆ Entfernen Sie die Wandhalterung ⑩ an der Rückseite des Senders, indem Sie diese in Richtung offenes Schloss-Symbol  schieben (siehe Abb. 1).

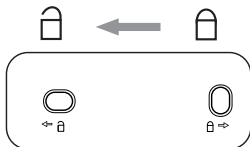


Abb. 1

- ◆ Markieren Sie die Positionen für die zwei benötigten Bohrlöcher, indem Sie die Wandhalterung ⑩ an den gewünschten Montageort halten (maximale Höhe 2 m). Zeichnen Sie dann mit Hilfe der beiden Aufhängeösen ⑪ die Bohrlöcher an.
- ◆ Bohren Sie mit der Bohrmaschine und einem 5 mm-Bohrer die beiden Löcher für die beiliegenden Dübel ⑭.

- ◆ Stecken Sie die Dübel **14** bündig in die beiden Bohrlöcher.
- ◆ Schrauben Sie mit dem Schraubendreher die Wandhalterung **10** mit Hilfe der beiliegenden Schrauben **15** an den gewünschten Montageort.
- ◆ Beschriften Sie eines der beiliegenden Namensschilder **13**. Falls Sie das Namensschild **13** von Hand beschriften, empfehlen wir einen wasserfesten Stift für die Beschriftung zu verwenden.
- ◆ Ziehen Sie die Namensschildabdeckung **9** nach oben vom Sender ab und legen Sie Ihr Namensschild **8** in die Aussparung des Senders ein.
- ◆ Setzen Sie die Namensschildabdeckung **9** wieder auf den Sender.
- ◆ Setzen Sie den Sender so auf die Wandhalterung **10**, dass die Haltenasen an der Wandhalterung **10** in die beiden Öffnungen an der Rückseite des Senders ragen. Schieben Sie dann den Sender in Richtung Klingeltaste **7**, so dass die Haltenasen in die Schienen der Öffnungen rutschen und der Sender fest auf der Wandhalterung **10** sitzt (siehe Abb. 2).

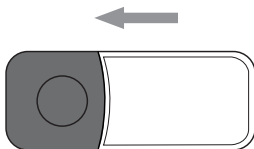


Abb. 2

Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei. Es sind keinerlei Arbeiten am oder im Produkt durch den Verwender vorgesehen. Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen oder erkennbaren Schäden an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Fehlerbehebung

Bei Betätigen der Klingeltaste ertönt kein Klingelton

- ◆ Prüfen Sie, ob die verwendete Netzsteckdose für den Empfänger ordnungsgemäß funktioniert.
- ◆ Möglicherweise ist der Sender noch nicht mit dem Empfänger synchronisiert. Synchronisieren Sie den Sender mit dem Empfänger (siehe Kapitel **Empfänger mit weiteren Sendern synchronisieren**).
- ◆ Wählen Sie mit der Taste Signalartauswahl  **1** das akustische und optische Signal aus.

Die Reichweite ist reduziert

- ◆ Metallkonstruktionen, Wände, Decken oder andere Geräte, die auf derselben Frequenz arbeiten, können die Reichweite reduzieren. Montieren Sie den Sender möglichst nicht in der Nähe von Metallteilen.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie mit den oben genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Reinigung



GEFAHR

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Empfänger aus der Netzsteckdose. Ansonsten besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

ACHTUNG

- ▶ Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.
 - ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

Lagerung

- ◆ Lagern Sie die Geräte an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.
Schonen Sie die Umwelt und entsorgen
Sie fachgerecht.**



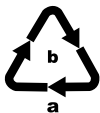
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung Empfänger	100-240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Stromaufnahme Empfänger	Betrieb: 30 mA Standby: 1,3 mA
Schutzklasse Empfänger	II /  (doppelisoliert)
Sendefrequenz	433 MHz
Sendeleistung	< 5 dBm
Reichweite	100 m (Freifeld)
Anzahl Klingeltöne	16
Schutzart Sender	IPX4 (Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen)
Betriebstemperatur Empfänger	0 °C bis +40 °C
Betriebstemperatur Sender	-25 °C bis +50 °C

Hinweise zur Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung können Sie unter https://dl.kompernaß.com/373415_DOC.pdf herunterladen.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 373415_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 373415_2104 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/
Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 373415_2104

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Informācijas data

Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums

Stand der Informationen:

09 / 2021 · Ident.-No.: STKK16B1-072021-2

IAN 373415_2104

3 